



## Local EU Statement on the continued detention of five human rights defenders

The European Union Delegation issues the following statement in agreement with the EU Heads of Mission in Cambodia

"On 27 April the Cambodian courts decided to extend by a further six months the detention of four members of the Cambodian Human Rights and Development Association (ADHOC) – Lim Mony, Nay Vanda, Ny Sokha and Yi Soksan – and former member of ADHOC Ny Chakrya. This follows their detention without trial for a year since 28 April 2016. In November 2016 the UN Working Group on Arbitrary Detention described their detention as arbitrary and called for their immediate release. It is important that the rights of these five individuals be fully respected and that any breaches of their rights under Cambodian law and under the international agreements to which Cambodia is a signatory be appropriately remedied."

Unofficial Khmer translation

### សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់សហភាពអឺរ៉ុបក្នុងស្រុកស្តីពី

### ការបន្តឃុំខ្លួនអ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្សទាំង ៥ រូប

ដោយមានការឯកភាពជាមួយប្រមុខបេសកកម្មការទូតរបស់សហភាពអឺរ៉ុបនៅកម្ពុជា ប្រតិភូសហភាពអឺរ៉ុប សូមចេញនូវសេចក្តីថ្លែងការណ៍ដូចខាងក្រោម៖

"នៅថ្ងៃទី ២៧ ខែ មេសា តុលាការកម្ពុជាបានសម្រេចបន្ត ឃុំខ្លួនសមាជិក ៤ រូប របស់សមាគមការពារសិទ្ធិមនុស្សនិងអភិវឌ្ឍន៍នៅកម្ពុជា (អាដហុក) រយៈពេល ៦ ខែ បន្តទៀត ក្នុងនោះរួមមាន លោកស្រី លីម មុនី លោក ណែ វ៉ែងដា លោក នី សុខា និងលោក យី សុខសាន្ត ព្រមទាំងអតីតសមាជិកនៃសមាគមអាដហុក លោក នី ចរិយា ផងដែរ។ សេចក្តីសម្រេចបន្តឃុំខ្លួននេះ គឺធ្វើឡើងក្រោយមានការឃុំខ្លួនរយៈពេល ១ ឆ្នាំ ដោយគ្មានការកាត់ទោស ចាប់តាំងពីថ្ងៃទី ២៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៦ រហូតមក។ នៅខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ ក្រុមការងាររបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីការឃុំឃាំងតាមអំពើចិត្ត បានចាត់ទុកការឃុំខ្លួនអ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្សទាំងនេះជាការធ្វើឡើងតាមអំពើចិត្ត និងបានអំពាវនាវ ឱ្យមានការដោះលែងពួកគេជាបន្ទាន់ ។ វាមានសារៈសំខាន់ណាស់ដែលសិទ្ធិរបស់បុគ្គលទាំងប្រាំរូបនេះ ត្រូវបានគោរពដោយពេញលេញ ហើយរាល់ការរំលោភបំពានសិទ្ធិណាមួយរបស់ពួកគេនៅក្រោមច្បាប់កម្ពុជា និងកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិដែលកម្ពុជាជាបាតុលេខី ត្រូវទទួលបានការដោះស្រាយដោយសមស្រប។ "